

# UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Ordinary Level

Origin Con

FIRST LANGUAGE URDU

3247/02

Paper 2 Texts

May/June 2007

1 hour 30 minutes

Additional Materials:

Answer Booklet/Paper

### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

You must answer TWO questions, ONE from Section 1: Poetry and ONE from Section 2: Prose. One answer must be a passage-based question and one must be an essay question.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

مندرجہ ذیل ہدایات غور سے پڑھیے
جواب کھنے کی کا پی میں مہیا کی گئی جگہوں پراپنانام ،سینٹر نمبر اورامید وار کا نمبر کھیں۔
صرف نیلے یا کا لے رنگ کا قلم استعال کریں۔
جواب کھنے کے لئے مہیا کی گئی علیحہ و کا پی پر اپنا جواب ار دوش تحریر کریں۔
اطمیل ، پیپر کلپ ، ہائی لائیٹر ، گوند ، کریکشن فلوکڈ مت استعال کریں۔
لغت (ڈیشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔
صرف دوسوالوں کے جواب کھیں۔ایک سوال حصہ اول شاعری ہے کریں اور دوسر اسوال حصہ دوم نشر سے ایک سوال
سے متعلق اور دوسر اسوال مضمون پر بی ہونالازی ہے۔
اس پر ہے میں ہر سوال کے مار کس پریکٹ میں دیے گئے ہیں۔ []
اس پر ہے میں ہر سوال کے مار کس پریکٹ میں دیے گئے ہیں۔ []



www.papaCambridge.com

[8]

[8]

لگتا نہیں ہے دل مرا اجڑے دیار میں کس کی بنی ہے عالم نایائیدار میں بلبل کو باغمال سے نہ صادیے گلہ قسمت میں قید تھی کھی، فصل بہار میں ان حسرتوں سے کہہ دوکہیں اور جابسیں اتی جگہ کہاں ہے دل داغدار میں اک شاخ گل یہ بیٹھ کے بلبل ہے شادماں كانت بجها ديم بين دل لالهزار مين عم دراز مانگ کے لائے تھے جار دن دو آرزو میں کٹ گئے دو انظار میں دن زندگی کے ختم ہوئے شام ہوگئ پھیلا کے یاؤں سوئیں گے کنج مزارمیں

(۱) شاعرکانام لکھتے [1]

(ب) اس غزل کے پس منظر کے مارے میں ایک مختصر نوٹ لکھئے۔ [3]

(ج) شاعر کے شاملِ نصاب کلام میں اداسی ، افسر دگی اورا حساس محرومی ونا کامی یائی جاتی ہے۔ شاعر کی دوسری غزل کے حوالے سے بحث کیجے۔

(د) شاعرنے اس نظم کے آخری دواشعار میں زندگی کے مختصر ہونے اورغم والم سے پُر ہونے کاذکر کیا ہے۔وضاحت

(ر) مندرجه ذیل الفاظ وتراکیب کوایی جملوں میں اس طرح استعال سیجیے کے اُن کامطلب واضح ہوجائے۔ [5] صيّاد \_ شادمال \_ لالهزار \_ فصل بهار \_ تلخ مزار

www.papaCambridge.com میرتقی میر کے کلام میں در دوغم ، ما یوسی ومحرومی اور آہ وفریا د کے مضامیں بڑی کثرت سے ملتے ہیں۔ آپ کے خیال میں

اس کی کیاوجوہات ہیں؟ [5]

اس بی لیاوجوہات ہیں؟ (ب) سوال نمبرا کے شاعر کے علاوہ نصاب میں شامل کسی بھی دوشعراء کے کلام پرمندرجہ ذیل خصوصیات کے حوالے سے نصیلی بحث شيحيـ

سوزوگداز۔ تصوف ۔ اینے دور کی عکاس ۔ زبان وبیان کی سادگی ۔ ترنم اور موسیقیت [20]

## **SECTION 2: PROSE**

**Question 3** 

ایک سی جب میری آنکو کلتی ہے توا چانک درخت کے گئے پتوں سے مجھے کسی اور کی موجود گی کا احساس ہوتا ہے۔خوف سے ایک تیزی چیخ میرے منہ سے نکتی ہے اور مجھے یقین ہوجا تا ہے کہ بھیڑیا بالآخرا پنی کوشش میں کا میاب ہوہی گیا پھر میری حیرت کی انتہائہیں رہتی۔ جب مجھے بتہ چلتا ہے کہ وہ میرے ہی جسیاا یک شخص ہے پریشان اور گھیرایا ہوا۔ اس اجنبی نے درخت پر ایک اور بھیڑیے کے خوف سے پناہ لے رکھی ہے۔ اس کا بھیڑیا بھی نیچے کھڑا غرار ہا ہے۔ درخت پر پنجے گاڑر ہا ہے کیکن تمام کوششوں کے باوجوداو نیچ درخت پر چر ضہیں یا تا۔

ہم دولوگ ہیں جواپنے اپنے بھیڑیوں سے خوفز دوہ ہیں باوجود یکہ درخت میں ہمارے لیے ہرطرح کی آسائش موجود ہیں کیکن ہم ان آسائشوں سے خوش نہیں جراورا کتا ہے کا احساس دن بدن ہمیں کھائے جار ہاہے اب تو ہمیں رات کو نینذ بھی نہیں آتی جو نہی آ کھگتی ہے بھیڑیے کا خوفنا ک چہرہ ہمیں دوبارہ جگادیتا ہے۔ کم بخت اب ہمارے خوابوں میں بھی گھس گیا ہے وہ ہمیں یہاں بھی سکون سے رہنے ہیں دیتا۔

ہم دونوں کے بھیڑے اکڑا پی جگہ خاموش بیٹے رہتے ہیں لیکن بھی بھی ان دونوں پرالیا جنون سوار ہوجا تا ہے کہ وہ درخت پرحملہ کردیتے ہیں اس کے موٹے تنے پر دانت اور پنج گاڑ دیتے ہیں اور اس وقت خوفنا کسی غرابٹ ہوتی ہے۔ دونوں بھیڑیوں کا بیا جا نک باؤلا پن ہمیں مزید ڈرادیتا ہے۔

- (۱) "تیداورغلامی کی آسائش آزادی کی نعمت کے مقابلے میں حقیراور بے وقعت ہیں 'اقتباس کی روشنی اور افسانے کے حوالے سے اس بیان پر نفصیلی تبصرہ سیجھے۔
- (ب) " "ظالم اتنے طاقتو نہیں جتنا کہ کمزوروں کوان کی طاقت کاخوف ہے اگر کمزور ظالم کے آگے ڈٹ جائے تواسے آزادی مل سکتی ہے' افسانے کے حوالے سے اس بیان پر نصیلی تبصرہ کیجیے۔

www.papaCambridge.com افسانہ' محشر''ایک اصلاحی انداز کا افسانہ ہے اس میں آنے والے فرضی واقعات کی روشنی میں انسانوں کو یہ بتانے کی كوشش كى كئى ہے كہ قوميں شكل سے نہيں كردارسے بہجانى جاتى ہيں۔افسانے كے حوالے سے مثاليں دے كر بحث تيجي\_ [25]

یے نوشتہءتقد ریکوبہر نوع برداشت کرنا جا ہیے۔

www.papaCambridge.com ص وعناد سے شکسته دل بیمار کی ساری رخوُ ریاں بالآخر سکُو ن پذیر ہوہی جاتی ہیں۔موت ،کلفتیں اوراُن کامداوا بھی اَسپنے اَسپنے وقت ہی ہے آتے ہیں۔''

نُوبِصُورت اورنفیس مزاج صولت جہانگیرنے اُس معمولی سے سفید کاغذ کواُٹھا کرایک بارپھرغورسے دیکھا،جس پرسرخ پنسل سے مُوب صُورت چینی حروف میں پنظم کھی ہوئی تھی اور پھر بچ میں تھوڑی ہی جگہ چھوڑ کرشکستہ انگریزی تحریر میں اُس کا ترجمہ تھا۔ پنظم کا آخری بندتھا۔ أس نے کاغذ کومیز بیرڈ الا اور پھراُ ٹھالیا۔اور پھریڈ ھناشرُ وع کیا۔

'' میں شاہنشا ہوں کی اولا دکوٰ کی (مُسنِ عمل اور بلند کر داری) کے اصول کس طرح سکھاؤں۔

اورصرف چنگ (دوسرں کے جذبات کالحاظ) کی کرامت ہے جومیں نے اپنی زبان بندر کھی ہے۔''

ہاں یہ صرف چنگ کی کرامت ہے جومیں نے اپنی زبان بندر کھی ہے۔صولت جہانگیر نے اپنی را ٹنگٹیبل پرر کھی ہوئی خاموش چبرے والی تصویر کودیکھا جس کوفقط اس چیرے کی سکینی اور راضی برضا انداز نے نُو ب صُورت بنار کھا تھا۔

'' کیوں ہے نایمی بات؟'' اُس نے بغوراُس چبر ہے کودیکھا جو بالکل خاموش اور بے تعلق نظر آر ہاتھا۔اور ؤ ہ رُوٹھ کروہاں سے ہٹ آئی۔

ا قتباس کے حوالے سے بتا ئیں کہ صولت جہا نگیر کس ذہنی کش مکش میں مبتلاتھی اور صفدریاسین نے چینی حروف میں نظم لکھ کرکیا سمجھانے کی کوشش کی ہے؟ تفصیل سے بیان کرس۔ [15]

صولت جہانگیر کے کردار کی چیدہ چیدہ خصوصیات مثالوں کے ذریعے بیان کیجیے۔ [10]

اولادکو پستیوں سے محبت ہے۔'' اس بیان کی روش میں اس بات کی انتہائی کوشش کی تھی کہ وہ کوئی جھوٹی بات نہ کرنے پائے کین ان کی انتہائی کوشش کی تھی کہ وہ کوئی جھوٹی بات نہ کرنے پائے کین ان کی روشنی میں گیتی کے کردار ، حالات اور واقعات پر تفصیلی تبصرہ کیجیے۔ [25]

8

### **BLANK PAGE**

# www.PapaCambridge.com

## Copyright Acknowledgements:

Ouestion 1	© Salim Akhtar: O Level Shaeeree Rama Taruf Tashreeh Farhang: Sang-e-Meel: 2002

Question 3 © Intizar Hussain; *Pakistani Kahanian*; Sang-e-Meel; 2000.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

Question 5 © Altaf Fatima; Dastak Na Do; Feroz Sons.
Question 6 © Altaf Fatima; Dastak Na Do; Feroz Sons.